Azalpen txostena, Diputatu Nagusiaren Alorraren aurrekontuak indarrean dagoen aurrekontuarekin alderatuta agertzen dituen desberdintasun nagusiei eta haiek prestatzean erabilitako irizpideei buruzkoa.

Informe explicativo de las diferencias más significativas que presenta el presupuesto del Área de la Diputada General respecto al vigente y los criterios adoptados en su elaboración.

010 Programa - Diputatu Nagusiaren Alorraren Idazkaritza

Bere zeregin nagusiena da bultzatzea, koordinatzea eta kontrolatzea departamentuko organo eta zerbitzuek garatutako ekintzak, laguntza materiala, juridikoa eta aurrekontuen arloko laguntza ematea diputatu nagusiari, zuzendaritza nagusiei eta zerbitzuei eta departamentuko informazio eta administrazio sistemak hobetzea ekar ditzaketen ekintzak bultzatzea.

Programa honetan, aldaketa nagusia, ezarritako aurrekontuaren doikuntzaz gain, IZFE SAri lizentziak berritzeko egin beharreko enkarguaren zenbatekoa murriztu izanaren ondorio dira. Bestalde, doikuntzak egin dira programaren barruan partida berriak sortzeko II. eta VIII. kapituluetan, egin beharreko gastuen aurrekontu-egozpena hobetzeko.

Programa 010 - Secretaría del Área de la Diputada General

Su principal cometido es impulsar, coordinar y controlar las actividades desarrolladas por los distintos órganos y servicios del departamento, prestar el apoyo material, jurídico y presupuestario que requieran tanto la diputada general como las direcciones generales y los servicios, así como impulsar cuantas actividades conlleven una mejora de los sistemas administrativos y de información del departamento.

En este programa la principal variación, además del ajuste presupuestario establecido, es debida a una reducción del importe del encargo a realizar a IZFE SA para la renovación de licencias. Por otra parte, se han realizado ajustes dentro del programa, a fin de generar nuevas partidas en los capítulos II y VIII para una mejor imputación presupuestaria de los gastos a realizar.

020 Programa – Identitate korporatiboa eta Harreman Instituzionalak

Programa honen misioa da Gipuzkoako Foru Aldundiaren kultura korporatiboa eta nortasuna zaintzea eta bermatzea, eta erakundea herritarrengana, gizarte eragileengana eta gainerako erakundeengana hurbiltzeko harremanak sustatzea.

Programa honen lan ildo nagusiak dira Gipuzkoako Foru Aldundiaren irudia berritzea eta herritarren aldetik erakundeari buruzko iritzi eta balorazio ona lortzea; Plan Estrategikoan oinarrituta, komunikazio plan bat lantzea eta martxan jartzea, legealdiko proiektu estrategikoak eta lehentasunak aintzat hartuko dituena; eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta gainerako erakundeen arteko harremanak indartzea.

Programa 020 – Identidad Corporativa y Relaciones Institucionales

Este programa tiene como misión preservar y garantizar la cultura corporativa y la identidad de la Diputación Foral de Gipuzkoa, así como fomentar las relaciones para acercar la institución a la ciudadanía, a los agentes sociales y al resto de entidades.

Las principales líneas de actuación de este programa son renovar la imagen de la Diputación Foral de Gipuzkoa y lograr una buena opinión y valoración de la institución por parte de la ciudadanía; elaborar y poner en marcha un plan de comunicación basado en el plan estratégico, y que recogerá los proyectos estratégicos y las prioridades de la legislatura; y fortalecer las relaciones entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el resto de entidades.

100 Programa - Diputatu Nagusiaren Kabinetea.

Bere misioa da Foru Aldundiaren gobernuaren ekintza-arau orokorrak finkatzea, foru

Programa 100 - Gabinete de la Diputada General.

Tiene como misión establecer las directrices generales de la acción de gobierno de la

diputatuen jokabidea zuzenduz eta koordinatuz eta jardueren oinarrizko estrategia ezartzea. Programa honek zuzkiduraren zenbatekoa handitu du.

Diputación Foral, dirigiendo y coordinando la actuación de los diputados y las diputadas, y liderar la implementación de la estrategia básica de actuación. Este programa incrementa el importe de su dotación.

II. kapituluari dagokionez, gehikuntza hori Komunitatea Estrategia eta Gipuzkoa Plaza proiektuarekin lotutako jardueretarako partida berrien zuzkiduran islatzen da. Azken honen barruan kongresu, jardunaldi eta gizarteratze-topaketak antolatzea jasotzen da.

En lo referente al capítulo II, este incremento se refleja en la dotación de nuevas partidas destinadas a actuaciones relacionadas con la Estrategia Comunitaria y con el proyecto Gipuzkoa Plaza. Dentro de esa última se contempla la organización de congresos, jornadas y encuentros de socialización.

Bestalde, IV. kapituluan, Eusko Ikaskuntzaren aldeko ohiko dirulaguntzarekin batera, Anton Abadia Sariaren zuzkidura ekonomikoa sartu da, bai eta Albaola elkartearen aldeko dirulaguntza izendun bat eta bi lerro berri ere, aipatutako Komunitatea Estrategia eta Gipuzkoa Plaza ekimenekin lotuta.

Por otra parte, en el capítulo IV, junto con la habitual subvención a favor de Eusko Ikaskuntza, se ha incluido la dotación económica del premio Anton Abadia Saria, así como una subvención nominativa a favor de la asociación Albaola y dos nuevas líneas en relación con las citadas iniciativas Estrategia Comunitaria y Gipuzkoa Plaza.

200 Programa – Estrategia

Programa honi dagokio diputatu nagusiari zuzeneko laguntza eskaintzea epe ertaineko ikuspegi estrategiko bat emanez, planifikazio estrategikoa sustatuz, eta, aldi berean, gobernantza ireki eta lankidetzazkoa sendotzea, Etorkizuna Eraikiz ekimenaren bitartez. Hori guztia politika publikoak modu eraginkor eta efizientean kudeatzeko helburuarekin.

2026 urteko aurrekontuan protagonismo berezia mantentzen du Etorkizuna Eraikiz ekimenak, etorkizuneko erronkek eskatzen dituzten erantzunak lortzeko gobernuaren ekintza gidatu nahi duen elementu nagusia denak. Nolanahi ere, programak ezarritako aurrekontuaren doikuntza jasotzen du, eragin handiagoa duelarik II. Kapituluan, baina Gipuzkoa Plaza ekimenarekin lotutako partida berri bat ere sartu da.

Era berean, programa honetan izandako gutxitzearen beste zati bat nazioarteko harremanen eta partaidetzazko mugaz gaindiko aurrekontuen arloko eskumenak Foru Aldundiko beste sail batzuei esleitzearekin lotuta dago.

Horretarako, beste ekintza batzuen artean, Etorkizuna Eraikiz – Gipuzkoa Taldean laguntza lerroarekin jarraitzen da, lurraldearentzat proiektu berritzaileak eta esplorazio proiektuak sortzeko lurraldeak

Programa 200 – Estrategia

Corresponde a este programa ofrecer apoyo directo a la diputada general aportando una visión estratégica a medio plazo, promoviendo la planificación estratégica, al mismo tiempo que se impulsa un modelo de gobernanza abierto y colaborativo a través de Etorkizuna Eraikiz. Todo ello con el objetivo de gestionar de manera eficaz y eficiente las políticas públicas.

En el presupuesto para 2026 la iniciativa Etorkizuna Eraikiz, como elemento central que quiere guiar la acción de gobierno hacia las respuestas que los retos de futuro exigen, mantiene un protagonismo específico. En todo caso, el programa contempla el ajuste presupuestario establecido, con una mayor incidencia en el capítulo II, aunque también se ha incluido en este una nueva partida relacionada con la iniciativa Gipuzkoa Plaza.

Así mismo, otra parte de la minoración habida en este programa tiene relación con la asignación de las competencias en materia de relaciones internacionales y presupuestos transfronterizos participativos a otros departamentos de esta Diputación Foral.

Entre otras actuaciones, prevé continuar con la línea de ayudas Etorkizuna Eraikiz – Gipuzkoa Taldean que tiene por objetivo la generación de proyectos innovadores y de exploración para responder a los retos del territorio. Se

dituen errokei erantzuteko. Etorkizuna Eraikiz – Misioak eta Gipuzkoa Taldean: gazteen ongizate emozionala dirulaguntza lerroen deialdi berriak ere aurreikusten dira.

Era berean, ekintza publikoaren erronken inguruko ezagutza sendotzeko helburuarekin, hitzarmenak sinatzen dira Euskal Herriko Unibertsitatea, Deustuko Unibertsitatea, Mondragon Unibertsitatea eta Tecnun Nafarroako Unibertsitatearekin. Hausnarketa akademikoa lerrokatu nahi da lurraldearen erronkei eta lehentasunei begira.

Bestalde, apustu sendoa egin da kultura demokratiko berria sustatzeko, hori baita legealdi honetarako foru gobernuak duen lehentasunetako bat. Ildo horretan, aipatzekoa da Goierriko Ekimena Saren aldeko ekarpena, BarNETik gobernantza-sistema antolatzeko, edo Debagoieneko Mankomunitateari eman beharreko dirulaguntza, Debagoieneko Berrikuntza Plataforma proiektua finantzatzeko.

Era berean, Etorkizuna Eraikiz programatik kudeatzen diren dirulaguntza izendun batzuk nabarmendu behar dira, ekimen horrekin duten lotura dela eta. Laguntza horien artean daude, besteak beste, entitate hauen alde aurreikusitakoak: Euskal Herriko Unibertsitatea, Barandiaran katedra finantzatzeko, Arantzazu Gaur Fundazioa, Jakin Fundazioa edo Deusto Cities Lab Katedra. Azkenik, aipatu behar da Badalab Hizkuntza Berrikuntzarako Partzuergoari egin beharreko ekarpena.

300 Programa – Komunikazioa

Programa honen helburua da Aldundia herritarrengana hurbiltzea, haien pertzepzioa hobetuz eta eguneratuz, eta barne komunikazioa eta Batzar Nagusiekikoa sendotzea, gardentasunean aurrera pausuak emanez eta langileen inplikazioa areagotuz. Berariaz, duen garrantzia ekonomikoagatik, programa honetan aipatzekoa da komunikaziorako guneen plangintza eta erosketarako zuzkidura; xede horretarako, lizitazio berri bat dago abian une hauetan.

Programa honetan aurreko ekitaldiko zuzkidurari eusten zaio, ez baitago aurrekontu-murrizketa egiteko aukerarik, zuzkidura aurreikusitako gastu-beharretara egokituta dagoelako.

contemplan también las nuevas convocatorias de las líneas de subvenciones Etorkizuna Eraikiz – Misioak y Gipuzkoa Taldean: bienestar emocional de las personas jóvenes.

Así mismo, con el objetivo de fortalecer el conocimiento en torno a los retos de la acción pública, se contemplan los convenios con la Universidad del País Vasco, Universidad de Deusto, Mondragon Unibertsitatea y Tecnun Universidad de Navarra. Se pretende alinear la reflexión académica hacia los retos y prioridades del territorio.

Por otra parte, se realiza una fuerte apuesta para promover la nueva cultura democrática, una de las prioridades del Gobierno Foral para esta legislatura. En este sentido, cabe citar la aportación a Goierriko Ekimena SA para para la articulación del sistema de gobernanza BarNETik o la subvención a la Mancomunidad de Debagoiena para la financiación del proyecto Debagoieneko Berrikuntza Plataforma.

Cabe destacar asimismo varias subvenciones nominativas que se gestionan desde el programa Etorkizuna Eraikiz, dada la vinculación que tienen con esta iniciativa. Entre estas ayudas se encuentran, entre otras, las previstas en favor de la Universidad del País Vasco, para la financiación de la cátedra Barandiaran, Fundación Arantzazu Gaur, Jakin Fundazioa, Deusto Cities Lab Catedra, etc. Finalmente, debe señalarse la aportación a realizar al Consorcio de Innovación Lingüística Badalab.

Programa 300 – Comunicación

El objetivo de este programa es acercar la Diputación a la ciudadanía, actualizando y mejorando su percepción, y reforzar la comunicación interna y con las Juntas Generales, dando pasos hacia la transparencia e incrementando la implicación de los y las trabajadores/as. En especial, por su relevancia económica, este programa comprende la dotación presupuestaria para la planificación y compra de espacios de comunicación, estando en tramitación para ello una nueva licitación.

En este programa se mantiene la dotación del ejercicio pasado ya que no existe la posibilidad de realizar la minoración presupuestaria establecida dado lo ajustado de su dotación a las necesidades de gasto previstas.

400 Programa – Giza Eskubideak eta Kultura Demokratikoa

Giza eskubideak oinarritzat hartuta, programa honen helburu nagusia da gipuzkoarren elkarbizitza hobetzea: horretarako, hainbat esparrutan ariko da lanean eragile desberdinekin, bakearen eta giza eskubideen kultura sendotzen lagunduz, gure lurraldean dagoen aniztasuna sustatuz eta diskriminazio eza funtsezko euskarritzat hartuz, eta eragile politiko eta sozialen artean kultura demokratikoa bultzatuz.

Zuzendaritza Nagusiak lehenesten dituen jarduera esparruak dira tokiko politikak, eta gizarteko eragileekin eta gainerako erakundeekin elkarlana, giza eskubideak eta giza duintasuna oinarri direlarik. Zentzu horretan, sendotuta daude *Bizikidetza Lantzen* programa eta udal eremuan bizikidetza sustatzeko programa. Nolanahi ere, programak ezarritako aurrekontuaren doikuntza jasotzen du, eragin handiagoa duelarik II. kapituluan.

Programa honetako dirulaguntzen lerroak eta dirulaguntza izendunak mantendu egiten dira; besteak beste, Donostiako Giza Eskubideen Zinemaldia antolatu eta garatzeko edo Salvamento Marítimo Humanitario elkartearen alde ematen direnak.

Programa 400 – Derechos Humanos y Cultura Democrática

Tomando como base los derechos humanos, el objetivo principal de este programa es mejorar la convivencia de la ciudadanía guipuzcoana: para ello, se trabajará en diferentes ámbitos con diferentes agentes, contribuyendo a consolidar la cultura de la paz y de los derechos humanos, fomentando la diversidad existente en nuestro territorio y tomando como soporte fundamental la no discriminación, e impulsando la cultura democrática entre los agentes políticos y sociales.

Los ámbitos de actuación que prioriza la Dirección General son las políticas locales y el trabajo conjunto con agentes sociales y las restantes instituciones, basado en los derechos humanos y la dignidad humana. En este sentido, se dan por consolidados los programas *Bizikidetza Lantzen* y de fomento de la convivencia en el ámbito municipal. En todo caso, el programa contempla el ajuste presupuestario establecido, con una mayor incidencia en el capítulo II.

Se mantienen las líneas de subvenciones y las subvenciones nominativas de este programa, entre otras, las que se conceden para la organización y desarrollo del Festival de Cine y Derechos Humanos de San Sebastián o a la asociación Salvamento Marítimo Humanitario.

500 Programa – Hizkuntza Berdintasuna.

Hizkuntza Berdintasuneko Zuzendaritza Nagusiaren 2026ko aurrekontuaren helburu nagusia da lehenespenez euskara erabiltzea bultzatzea, bai Aldundiaren barruan, baita lurraldeko gizarte eragileekin ere, hiztunen arteko berdintasuna sustatzeko.

Hiru jarduketa ildo markatu dira helburu hori lortzeko:

- Aldundian euskara ohiko zerbitzu hizkuntza, laneko hizkuntza eta komunikazio hizkuntza izatera iritsi ahal izateko martxan dauden programak indartu eta hobetzea.

- Udalekin, hizkuntza sektorearekin eta Gipuzkoako eragile nagusiekin elkarlanean jardutea, politikak lerrokatzeko eta pertsonen hizkuntza aukerak berdintzera bideratutako proiektuak partekatzeko.

Programa 500 – Igualdad Lingüística.

El presupuesto de la Dirección General de Igualdad Lingüística para 2026 tiene como objetivo central impulsar el uso por defecto del euskera, tanto en la Diputación como con el resto de agentes del territorio, a fin de fomentar la igualdad entre hablantes.

Se han marcado tres líneas de actuación para conseguir dicho objetivo:

- Fortalecimiento y mejora de los programas en curso para lograr el uso habitual del euskera como lengua de servicio, de trabajo y de comunicación por parte de la Diputación.

- Trabajo colaborativo con los ayuntamientos, el sector lingüístico y los principales agentes de Gipuzkoa para alinear políticas y compartir proyectos orientados a igualar las opciones lingüísticas de las personas.

- Berrikuntzarako jarritako baliabideak indartzea, hainbat ikerketa lerro abiarazteko.

- Refuerzo de los recursos destinados a innovación, para iniciar diversas líneas de investigación.

Adierazi behar da II. kapituluan aurrekontua handitu egiten dela, 2025eko ekitaldi honetan egindako kontratazioen urterokoak jasotzen baitira. Ekitaldi horretan, udal mailako hizkuntza politikak indartzeko apustu irmoa egin da.

Debe señalarse que en el capítulo II se produce un incremento del presupuesto ya que se contemplan las anualidades de contrataciones realizadas en este ejercicio 2025, en el que se ha efectuado una decidida apuesta por reforzar las políticas lingüísticas a nivel municipal.

Dirulaguntzen atalean, ohiko dirulaguntza izendunekin batera, euskararen erabilera soziala sustatzeko lerroen urteroko deialdia jasotzen da, bai eta euskarazko hedabideak sustatzeko dirulaguntzak. Dirulaguntzen azken lerro horretan, urte anitzeko deialdi bat egiten da, eta Eusko Jaurlaritzak kofinantzatzen du. Gainera, gastua nabarmen handitu da, baina kontuan izan behar da horrek berekin dakarrela eragindako finantzaketa handitzea.

En el apartado de subvenciones, junto a las habituales subvenciones nominativas, se contempla la convocatoria anual de las líneas destinadas a la promoción del uso social del euskara, así como las subvenciones para la promoción de los medios de comunicación en euskara. Esta última línea de subvenciones, en la que se realiza una convocatoria de carácter plurianual, esta cofinanciada por el Gobierno Vasco y también ha sido objeto de un importante incremento de gasto, si bien hay que tener en cuenta que eso conlleva asimismo un incremento de la financiación afectada.

600 Programa – Berdintasuna

Berdintasuneko programaren misioa da bizitzako eremu guztietan emakume eta gizonen artean tratu eta aukera berdintasuna lortzea. Alde batetik, foru politika guztietan genero ikuspegia txertatzen lagunduz, eta bestetik, lurralde mailan, tokiko berdintasunerako politikak sustatuz, talde feminista eta emakume taldeen lana indartuz eta gizartearen berdintasunaren aldeko sentsibilizazioa eta giza aldaketa eraginez.

II. kapituluan honelako lanak jasotzen dira: udal mailan berdintasuneko politikak sustatzeko aholkularitza teknika, emakumeen eta gizonen berdintasunerako 2/2015 Foru Arauaren ebaluazioa edo Berdintasunerako IV foru planaren asistentzia teknikoa. Kapituluaren zuzkidura handitu da, sentsibilizazio- eta kontzientziazio-kanpainak garatzeko ahalegin handiagoa egin behar baita.

IV. kapituluan mantendu egiten dira berdintasun ekintzak garatzeko dirulaguntzen deialdietara bideratutako kontu sailak -arlo horretan ere gastuak gora egin du-, bai eta banakako dirulaguntzak ere, bai elkarteei zuzendutakoak, Alarde Publikoaren Alde Alardezaleak edo Bidez Bide elkarteen kasuan,

Programa 600 – Igualdad

El programa de Igualdad tiene como misión la obtención de la igualdad de trato y de oportunidades entre las mujeres y los hombres en todos los ámbitos de la vida. Por un lado, ayudando a insertar la perspectiva de género en todas las políticas forales y, por otro, fomentando las políticas locales para la igualdad en el ámbito territorial, fortaleciendo el trabajo de los grupos feministas y de mujeres, e impulsando en la sociedad la sensibilización y el cambio social a favor de la igualdad.

En el capítulo II se contemplan los trabajos para la asistencia técnica a la promoción de las políticas de igualdad locales, la evaluación de la Norma Foral 2/2015 para la igualdad de mujeres y hombres o la asistencia técnica al IV plan foral para la igualdad. Se incrementa la dotación del capítulo ya que resulta necesario realizar un mayor esfuerzo en el desarrollo de campañas de sensibilización y concienciación.

En el capítulo IV se mantienen las partidas destinadas a las convocatorias de subvenciones para desarrollar acciones de igualdad, materia en la que también se produce un incremento de gasto, así como las subvenciones individualizadas, tanto las destinadas a asociaciones, como Alarde

bai erakundeen arteko lankidetza jarduketetarako ezarritakoak, hala nola Emakunderekin Beldur Barik programa garatzeko hitzarmena edo EHUrekin Berdintasun Masterra garatzeko hitzarmena. Horrek guztiak IV. kapitulua handitzea dakar eta, horretarako, beharrezko egokitzapenak egin behar izan dira II. kapituluan.

Publikoaren Alde Alardezaleak o la Asociación Bidez Bide, como aquellas establecidas para actuaciones de colaboración institucional, como el convenio con Emakunde para el desarrollo del programa Beldur Barik, el convenio con la UPV para el desarrollo del Master de Igualdad.

01 Departamentua DIPUTATU NAGUSIA/
Departamento 01 DIPUTADA GENERAL

(Mila eurokotan/Miles de euros)

Programak / Programas	LANGILEAREN GASTUAK 1 GASTOS DE PERSONAL	ONDASUN ETA SERB.OHIKO 2 GTOS.CTES. BIEN.Y SERV	FINANTZA GASTUAK 3 GASTOS FINANCIEROS	TRANSFER. ARRUNTAK 4 TRANSFER. CORRIENTES	KONTINGENT. EZUSTEKOAK 5 CONTINGENC. IMPREVISTOS	INBERTSIO ERREALAK 6 INVERSIONES REALES	KAPITAL TRANSFER. 7 TRANSFER. DE CAPITAL	FINANTZA AKTIBOAK 8 ACTIVOS FINANCIEROS	FINANTZA PASIBOAK 9 PASIVOS FINANCIEROS	AURREKONTUA GUZTIRA TOTAL PRESUPUESTO
01. Diputatu Nagusiaren Alorreko Idazkaritza/ Secretaría del Área de la Diputada General	770,12	182,24				186,91		4,00		1.143,26
02. Identitate Korporatiboa eta Harreman Instituzionala Identidad Corporativa y Relaciones Institucionales	98,77									98,77
10. Diputatu Nagusiaren Kabinetea/ Gabinete de la Diputada General	1.785,45	622,60		715,00						3.123,05
20. Estrategia/ Estrategia	655,57	2.149,19		5.148,54		210,00				8.163,30
30. Komunikazioa/ Comunicación	166,69	1.952,66		4,24						2.123,58
40. Giza Eskubideak eta Kultura Demokratikoa/ Derechos Humanos y Cultura Democrática	181,06	362,76		838,48						1.382,30
50. Hizkuntza Berdintasuneko Zuzendaritza Nagusia/ Igualdad Lingüística	1.444,18	970,06		7.440,99			390,66			10.245,89
60. Berdintasuna/ Igualdad	611,54	964,18		863,50						2.439,22
Departamentua Guztira Total Departamento	**5.713,38**	**7.203,69**		**15.010,74**		**396,91**	**390,66**	**4,00**		**28.719,38**